



Guía Docente				
Datos Identificativos				2014/15
Asignatura (*)	Inglés Aplicado	Código	631G01502	
Titulación				
Descritores				
Ciclo	Período	Curso	Tipo	Créditos
Grao	2º cuatrimestre	Cuarto	Optativa	6
Idioma	Inglés			
Prerrequisitos				
Departamento	Ciencias da Navegación e da Terra			
Coordinación	Campa Portela, Rosa Mary de la	Correo electrónico	rosa.mary.campa@udc.es	
Profesorado	Campa Portela, Rosa Mary de la Río Romero, Joaquin Del	Correo electrónico	rosa.mary.campa@udc.es joaquin.del.rio@udc.es	
Web				
Descrición xeral	Comunicacións internas e externas en Inglés Xestión de recursos na ponte de mando en inglés Xestión da documentación do buque e da carga así como preparación de cartas de protesta, informes en Inglés etc. Avaliación / informes da tripulación Relacións interculturais			

Competencias da titulación	
Código	Competencias da titulación

Resultados da aprendizaxe		
Competencias de materia (Resultados de aprendizaxe)	Competencias da titulación	
Utilizar as ferramentas básicas das tecnoloxías da información e as comunicacións (TIC) necesarias para o exercicio da súa profesión e para a aprendizaxe ao longo da súa vida.		C3
Comunicarse de xeito efectivo nun ámbito de traballo	B4	

Contidos	
Temas	Subtemas
1.- UNIT 1: SHIP TO SHORE COMMUNICATIONS	1. VTS routine communications. 2. VTS distress, urgency and safety communications. 3. Port State Control 4.- Coast Guard.
UNIT 2: SHIP TO SHIP COMMUNICATIONS	2.1. ship to ship routine communications 2.2. ship to ship distress, urgency and safety communications
UNIT 3: INTERNAL COMMUNICATIONS	3.1. Watch relief 3.2. voyage planning 3.3. Mooring and anchoring 3.4. Pilot on board 3.5. Crisis management 3.6. Safety and management meetings report
UNIT 4: PORT OPERATIONS	4.1. Vessel types 4.2. Cargo documents 4.3. Cargo handling 4.4. Port Management



UNIT 5: PSC- VETTING	5.1. Ship certificates 5.2. Port State Control 5.3. Vetting process
UNIT 6: DRY DOCK AND REPAIR	6.1. Dry dock 6.2. Repair list
UNIT 7: INTERCULTURAL COMMUNICATIONS	7.1. Non- verbal communication 7.2. Cultural background 7.3. Leadership and group decision making

Planificación			
Metodoloxías / probas	Horas presenciais	Horas non presenciais / traballo autónomo	Horas totais
Sesión maxistral	17	17	34
Simulación	15	0	15
Prácticas a través de TIC	5	10	15
Portafolios do alumno	1	15	16
Traballos tutelados	3	30	33
Xogo de rol (role playing)	19	0	19
Proba obxectiva	2	10	12
Atención personalizada	6	0	6

*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientativo, considerando a heteroxeneidade do alumnado

Metodoloxías	
Metodoloxías	Descrición
Sesión maxistral	Clases expositivas sobre a terminoloxía propia das comunicacións buque-buque, buque-terra, manexo da carga, inspeccións, etc.
Simulación	práctica de conversacións mantidas en diferentes situacións do traballo a bordo, tales coma maniobras, cambio de gardia, etc., realizadas en ambientes simulados
Prácticas a través de TIC	Traballo práctico sobre vocabulario das comunicacións no ámbito marítimo
Portafolios do alumno	Traballo sobre a terminoloxía propia das comunicacións no ámbito marítimo
Traballos tutelados	Redacción e exposición dun artigo técnico.
Xogo de rol (role playing)	práctica de conversacións e xestión de documentación realcionada co exercicio da profesion realizada na aula
Proba obxectiva	Os alumnos que asistan polo menos ao 80% das clases presenciais e fagan polo menos o 80% dos traballos requeridos poderán ser avaliados de forma continua Os alumnos que non cumpran o requisito de asistencia mínima do 80% serán requeridos para a realización dun exame presencial sobre os contidos da asignatura

Atención personalizada	
Metodoloxías	Descrición
Prácticas a través de TIC Traballos tutelados Portafolios do alumno	A realización das tarefas propostas polo profesor fora da aula e a preparación para as tarefas a realizar na aula requirirán da supervisión e guía personalizada por parte do profesor.

Avaliación		
Metodoloxías	Descrición	Cualificación



Prácticas a través de TIC	Faranse prácticas en el laboratorio de informática relacionadas coa terminoloxía marítima. Competencias avaliadas: A11, A19, B5, B6, B12, C2, C3	5
Simulación	Asistencia e aproveitamento das clases de simulación propostas . Competencias avaliadas: A11, A15, A17, A18, A37, B4, B6, C2	20
Proba obxectiva	Os alumnos que cumpran os obxetivos anteriores poderán optar pola realización dunha proba obxectiva complementaria. Competencias avaliadas: A11, A19, C2	20
Sesión maxistral	Asistencia a clases maxistras e realización das tarefas propostas. Competencias avaliadas: B1, C2	10
Traballos tutelados	Realización e exposición dun traballo proposto polo profesor. Competencias avaliadas: A10, B1, B5, B12, C2	15
Portafolios do alumno	O alumno fará durante o curso unha serie de exercicios relacionados coa terminoloxía propia das comunicacións no ámbito marítimo. A entrega de estos exercicios conformará o portafolio do alumno. Competencias avaliadas: A10, A19, B1, B12, C2, C3	10
Xogo de rol (role playing)	A asistencia e aproveitamento dos exercicios de role playing, xunto coas simulacións son os pilares fundamentais desta asignatura. Competencias avaliadas: A11, A15, A17, A18, A37, B4, B6, C2	20

Observacións avaliación

Aqueles alumnos que non participen da avaliación continua da materia o longo do curso (asistencia o 80% de clases maxistras) realizarán unha proba final de carácter global. Para presentarse a esta proba e obrigatoria a entrega dos exercicios do portafolio e do traballo tutelado. Esta proba estará composta de catro partes con valoración independente unha proba escrita (10%), un listening (20%), unha proba de simulación e/ou role playing (45%), a presentación e exposición oral dun traballo tutelado (25%)

Fontes de información

Bibliografía básica	- Blakey, Tn (2001). English for maritime studies. Longman - Logie, Vivers, Nisbet (1998). Marlins 1 English for seafarers. Marlins - OMI (2000). Model course 3.17 Maritime English. OMI
Bibliografía complementaria	

Recomendacións

Materias que se recomenda ter cursado previamente

Materias que se recomenda cursar simultaneamente

Materias que continúan o temario

Observacións

(*A Guía docente é o documento onde se visualiza a proposta académica da UDC. Este documento é público e non se pode modificar, salvo casos excepcionais baixo a revisión do órgano competente dacordo coa normativa vixente que establece o proceso de elaboración de guías